RESOLUTION

vedtaget af Rådet og af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer forsamlet i Rådet

den 13. februar 1989

om udvikling af EF-samarbejdet inden for civilbeskyttelse

(89/C 44/03)

RÅDET OG REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET —

som henviser til resolution af 25. juni 1987 om etablering af et EF-samarbejde på dette område,

som har gjort sig bekendt med Kommissionens meddelelse om udvikling af EF-samarbejdet inden for civilbeskyttelse,

som henviser til de første resultater af iværksættelsen af nævnte resolution og af de første aktioner, der blev besluttet som led heri,

som er overbevist om, at videreførelsen af denne aktion og nye initiativer på EF-plan omfattende en række sektorer, der har tilknytning til beskyttelsen af borgerne og deres ejendele, til hjælp og solidaritet i tilfælde af alvorlige kriser, naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer, yderligere vil bidrage til opbygningen af Borgernes Europa,

som er overbevist om, at virkeliggørelsen af de aktioner, der omhandles i nævnte resolution af 25. juni 1987, har skabt det første grundlag for en mere rationel og samordnet krisestyring i forbindelse med katastrofer, hvis omfang kan overstige den ramte medlemsstats formåen,

som er overbevist om, at nye initiativer og hensigtsmæssige foranstaltninger på dette område ligeledes vil fremme koordinationen og udbredelsen af den aktuelle viden og af de bestående midler og muligheder på det tekniske og videnskabelige område samt gavne en bedre mobilisering af de menneskelige ressourcer,

som fremhæver, at de påtænkte nye foranstaltninger ikke griber ind i medlemsstaternes udforming eller forvaltning af katastrofeplaner i en krisesituation,

som tager i betragtning, at en række risici, herunder nukleare risici fortsat er omfattet af særlige procedurer,

som tager i betragtning, at det vil være hensigtsmæssigt at indføre et supplerende fælles nødkaldenummer som led i en bedre beskyttelse, hvilket Rådet gav udtryk for i de retningslinjer, det opstillede på samlingen den 30. juni 1988,

som tager i betragtning, at de muligheder, som den seneste udvikling på telekommunikationsområdet giver, bør udnyttes inden for civilbeskyttelsen,

som er overbevist om nødvendigheden af at foretage vidtspændende informationskampagner om civilbeskyttelse —

1. MÆRKER SIG det arbejde, som Kommissionen i samarbejde med medlemsstaterne har udført med henblik på udarbejdelse af en fortegnelse over databanker inden for civilbeskyttelsen og de anvendte systemer;

2. ER ENIGE OM at fremme en bedre udveksling af oplyningerne i de bestående databanker i medlemsstaterne;

3. TAGER TIL EFTERRETNING, at Kommissionen har til hensigt — inden for en frist på højst tolv måneder — i samarbejde med nationale eksperter at vurdere medlemsstaternes behov navnlig med hensyn til, hvorvidt det er muligt at oprette et indbyrdes forbundet system af databanker som beskrevet i meddelelsen. I givet fald kunne der iværksættes en pilotfase ved forelæggelse af nye forslag for Rådet om udarbejdelsen af et fælles svar på behovene;

4. ANMODER Kommissionen om at tage initiativ til inden 1990 at udarbejde et flersproget glosar vedrørende civilbeskyttelse i overensstemmelse med det behov herfor, der er erkendt ikke blot på det tekniske plan (databanker), men også med henblik på at forbedre den tekniske kommunikation mellem de redningsmandskaber, der skal intervenere i katastrofesituationer over grænserne;

5. UNDERSTREGER det hensigtsmæssige i, at der gradvis i alle medlemsstaterne indføres et supplerende fælles nødkaldenummer for hele Fællesskabet, der i

katastrofesituationer muliggør opkald til de kompetente nationale hjælpetjenester;

6. ER ENIGE OM, at den informationsoverførsel, der er nødvendig for at forebygge og imødegå katastrofer, bør forbedres ved at fremme anvendelsen af avancerede informations- og telekommunikationssystemer og især ved at udnytte rumbaserede hjælpemidler. Det støtter derfor Kommissionens forslag om inden udgangen af 1989 sammen med nationale eksperter at udarbejde en opgørelse over behovene og en analyse af, hvordan disse behov kan imødekommes, og om at drage praktiske konklusioner af de simuleringsøvelser, der er planlagt i 1989, for så vidt angår de kommunikationssystemer, der forekommer mest lovende, idet der bl.a. skal lægges vægt på satellitanvendelse;

7. STØTTER Kommissionens ønske om at undersøge mulighederne for og vurdere udgifterne til en første kampagne i Fællesskabet af tolv måneders varighed (maj 1990 til april 1991) med henblik på at øge og udbygge information og uddannelse af offentligheden inden for civilbeskyttelsen. Resultaterne af denne undersøgelse, herunder finansieringen af den eventuelle kampagne, samt ethvert forslag til aktion, som Kommissionen måtte finde det hensigtsmæssigt at forelægge, meddeles Rådet inden den 1. maj 1989;

8. ANMODER Kommissionen om, inden for en frist på seks måneder, at udarbejde en oversigt over alle de beskyttelsesforanstaltninger, den har truffet med henblik på at bekæmpe risikoen for brand og andre katastrofer og for at sikre civilbeskyttelsen.